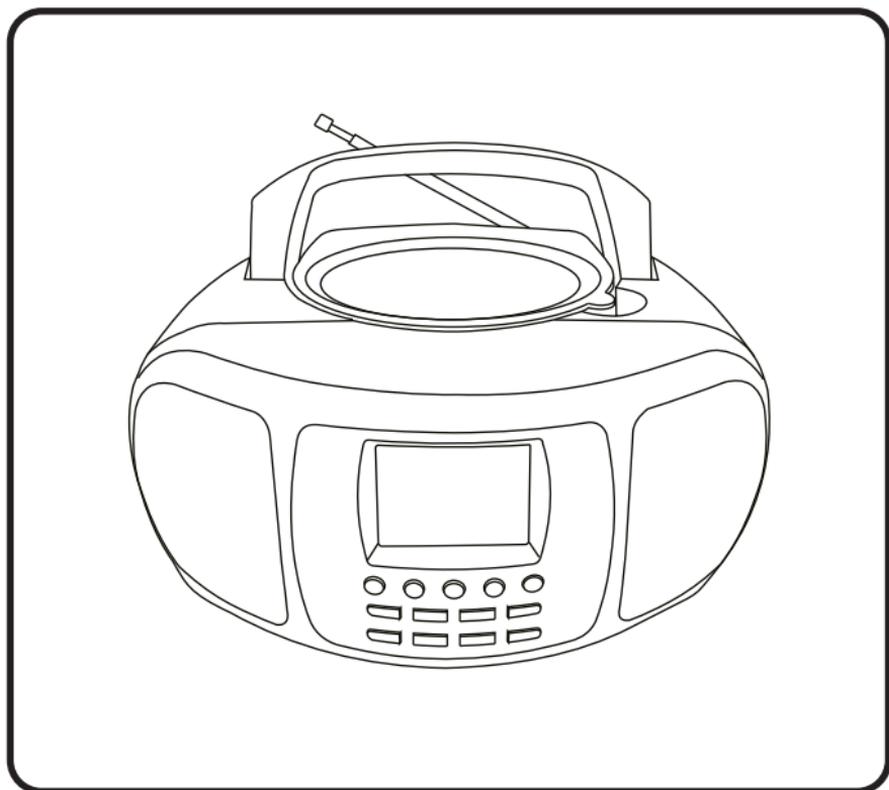


# Lenco

Tragbare Boombox mit Internet/DAB+/FM-Radio,  
Bluetooth und CD-Spieler  
**SCD-6000**



## BEDIENUNGSANLEITUNG

Informationen und Support finden Sie unter [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

## WARNUNG

### LASERPRODUKT DER KLASSE 1

LASERPRODUKT DER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

ACHTUNG  
UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG  
BEI GEÖFFNETEM GERÄT UND  
ENTFERNTEN VERRIEGELUNGEN.  
SCHAUEN SIE NIE DIREKT IN DEN  
LASERSTRAHL



Dieses Produkt enthält eine Lasereinheit geringer Leistung.

**Warnung: Berühren Sie die Linse nicht.**

**WERFEN SIE BATTERIEN NICHT INS FEUER!**

## ACHTUNG

Eine andere als die hier beschriebene Benutzung der Bedienelemente oder Einstellung oder Durchführung von Abläufen kann zu einer Aussetzung gefährlicher Strahlung führen.

### VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG

#### BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:

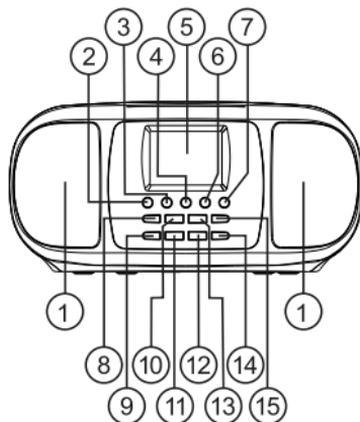
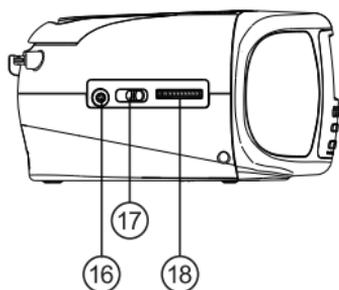
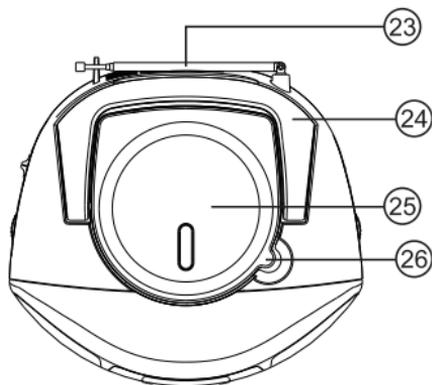
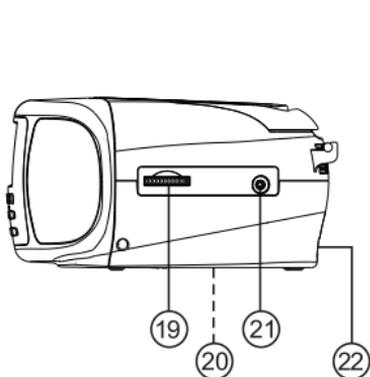
1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") Freiraum.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigttem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Benutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Benutzung dieses Gerätes stören. Sollte dies geschehen, setzen Sie das Gerät zurück und starten Sie es dann entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer anti-elektrostatischen Umgebung aus.
6. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. Dieses Gerät steht unter Hochspannung. Das Hineinstecken von Gegenständen kann zu Stromschlag und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Spritzen/gießen Sie aus dem gleichen Grund weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf das Gerät.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z. B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kondensation entstehen kann. Wenn Sie das Gerät in einem warmen, feuchten Raum mit Dampf benutzen, können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 bis 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten, wobei Sie darauf achten sollten, dass das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt hergestellt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät bei Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeder anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Stromnetz.
11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrem Stromversorger.
12. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Nagetiere nagen gerne an Netzkabeln.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Beschädigungen oder Datenverluste aufgrund von Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Gerätes oder aufgrund des Wechsels der Batterie.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichende Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.

20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
  21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Gerätes.
  22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
  23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
  24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
  25. Lassen Sie alle Wartungs-/Reparaturarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Reparatur/Wartung wird notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
  26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweiligem oder permanentem Hörverlust
  27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:  
Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.  
Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.  
Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.  
Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.  
Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.  
Geräte der Schutzklasse 1 müssen an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.  
Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.  
Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerrn am Kabel heraus. Dies kann zu einem Kurzschluss führen. Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:  
Warnung: Die Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr.  
Die mit diesem Produkt [gelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.  
Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.  
Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.  
Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, suchen Sie umgehend eine(n) Ärztin/Arzt auf.
29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:  
Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.  
Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.  
Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.  
Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.  
Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.  
Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.  
Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

## **INSTALLATION**

Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.

Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Anschlüsse hergestellt sind.



1. LAUTSPRECHER
2. PRESET 1-TASTE
3. PRESET 2-TASTE
4. PRESET 3-TASTE
5. DISPLAY
6. PRESET 4-TASTE
7. PRESET 5-TASTE
8.  STANDBY-TASTE
9. MENÜ/INFO-TASTE
10. MODUS-TASTE
11. PRESET-Taste
12. SCHLAF-MODUS/  BEENDEN-TASTE
13. SCANNEN/KOPPELN-TASTE

14. AUSWAHL/WIEDERGABE/ PAUSE  -TASTE
15. WIEDERHOLEN-TASTE
16. KOPFHÖRER
17. EIN/AUS-SCHALTER
18. LAUTSTÄRKEREGLER
19. EINSTELLREGLER
20. BATTERIEFACH
21. AUX-EINGANGSBUCHSE
22. AC-NETZANSCHLUSSBUCHSE
23. TELESKOPANTENNE
24. TRAGEGRIFF
25. CD-FACH
26. ÖFFNEN/SCHLIESSEN-BEREICH

## STROMVERSORGUNG

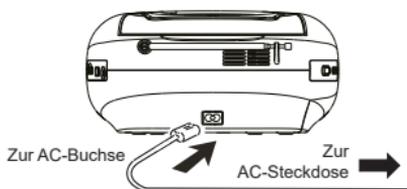
### VERWENDUNG VON HAUSSTROM

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob die Nennspannung Ihres Geräts mit der Spannung vor Ort übereinstimmt.

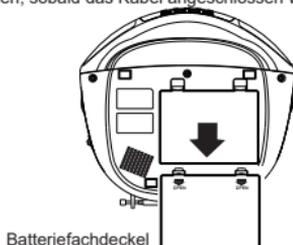
Hinweis: Der Stecker dient zum Abschalten des Geräts. Das abgeschaltete Gerät muss weiterhin betriebsbereit bleiben.

### VERWENDUNG VON BATTERIEN

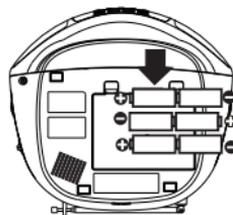
Trennen Sie das AC-Netzkabel vom AC-Stromversorgungseingang des Geräts. Die Stromversorgung durch Batterien wird automatisch unterbrochen, sobald das Kabel angeschlossen wird.



Wenn die Lautstärke abnimmt oder der Ton verzerrt ist, tauschen Sie alle Batterien durch neue aus.



Batteriefachdeckel



Legen Sie 6 UM-2-Batterien (Größe C) ein.

## GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

Schließen Sie das Gerät an und stellen Sie den EINSCHALTEN-Schalter auf die Position EIN. Lenco SCD-6000 wird für einige Sekunden angezeigt. Bitte warten. Dann werden die Uhrzeit und das Datum angezeigt.

Drücken Sie die **STANDBY**-Taste. Das Gerät wechselt in den STANDBY-Modus und auf dem Display wird die Uhrzeit und das Datum angezeigt. Wenn Sie das erste Mal DAB-Radio hören, werden Uhrzeit und Datum automatisch synchronisiert. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die **MODUS**-Taste, um den gewünschten Modus zu wählen: INTERNETRADIO, PODCASTS, DAB, FM, CD, BT, AUX. Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position AUS.

**Lenco**  
SCD-6000



Internet Radio



Podcasts



DAB Radio



FM Radio



AUX

## TON EINSTELLEN

### UM DIE LAUTSTÄRKE EINZUSTELLEN

LAUTSTÄRKE  
MAX. MIN.



### FÜR PRIVATES HÖREN

Schließen Sie einen Kopfhörer (ø 3,5 mm Stereo-Ministecker) an die KOPFHÖRERBUCHSE an. Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, werden die Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

## UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

1. Drücken Sie im eingeschalteten Modus lange auf die MENÜ/INFO-Taste. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „System Settings“ (Systemeinstellungen) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Time/Date“ (Zeit/Datum) auszuwählen.  
Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
3. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Set Time/Date“ (Zeit/Datum einstellen) auszuwählen.  
Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um die Datumsziffer einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Die Monatsziffer blinkt auf dem Display. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die Monatsziffer einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
6. Die Jahresziffer blinkt auf dem Display. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die Jahresziffer einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
7. Die Stundenziffer blinkt auf dem Display. Drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um die Stundenziffer einzustellen.  
Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
8. Die Minutenziffer blinkt auf dem Display. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die Minutenziffer einzustellen, und drücken Sie die SELECT-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.
9. Drücken Sie die STANDBY-Taste, um die korrekte Uhrzeit und das Datum auf dem Display anzuzeigen.  
- Hinweis: Nachdem Sie die Einstellung im Menü vorgenommen haben, drücken Sie die MENÜ-Taste, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.



## EINSTELLEN DES WECKERS / DES WECKMODUS UND DER SCHLUMMERFUNKTION

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste.
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Main Menu“ (Hauptmenü) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
3. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Alarms“ (Alarime) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um den Wecker 1 auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Enable“ (Aktivieren) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
6. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Daily“ (Täglich) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
7. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Time“ (Zeit) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
8. Die Stundenziffer blinkt auf dem Display. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die Stundenziffer einzustellen.  
Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
9. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die Minutenziffer einzustellen.  
Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
10. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts auf „Save“ (Speichern). Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.  
Auf dem Display wird „Alarm Saved“ (Alarm gespeichert) angezeigt.
11. Das gleiche Verfahren gilt für Alarm 2.
12. Drücken Sie die STANDBY-Taste, 2 WECKER-Anzeigen werden auf dem Display angezeigt.



## SNOOZE (REPEAT ALARM) (WECKWIEDERHOLUNG)

Wenn der Alarm zur eingestellten Zeit ertönt, können Sie den Ton vorübergehend ausschalten, indem Sie die STANDBY-Taste drücken.

Drehen Sie den LAUTSTÄRKEREGLER vorwärts oder rückwärts, um die Schlummerzeit von 5, 10, 15 oder 30 Minuten einzustellen.

Die WECKER-Anzeigen blinken auf dem Display und zählen die Zeit rückwärts.

## **WECKER STOPPEN**

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste.
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Main Menu“ (Hauptmenü) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
3. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Alarms“ (Alarme) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um den Wecker 1 auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Enable“ (Aktivieren) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
6. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Off“ (Aus) auszuwählen. Drücken Sie die SELECT-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
7. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Save“ (Speichern) auszuwählen. Drücken Sie die SELECT-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.  
Auf dem Display wird „Alarm Saved“ (Alarm gespeichert) angezeigt.
8. Das gleiche Verfahren gilt für Alarm 2.
9. Drücken Sie die STANDBY-Taste, 2 WECKER-Anzeigen werden auf dem Display ausgeblendet.

## **VERBINDUNG ZU EINEM NETZWERK**

1. Drücken Sie im eingeschalteten Modus lange auf die MENÜ/INFO-Taste.  
Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „System Settings“ (Systemeinstellungen) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Network“ (Netzwerk) auszuwählen und in den Netzwerkeinstellungsmodus zu gelangen.  
Es gibt verschiedene Einstellungen, die durch Drehen des EINSTELLREGLERS vorwärts oder rückwärts ausgewählt werden können, z. B.:
  - Network wizard (Netzwerk-Assistent)
  - PBC Wlan setup (PBC WLAN-Einrichtung)
  - View settings (Einstellungen anzeigen)
  - Manual Settings (Manuelle Einstellungen)
  - Netremote PIN Setup (Netremote-PIN-Einrichtung)
  - Network profile (Netzwerkprofil)
  - Clear network settings (Netzwerkeinstellungen löschen)
  - Keep network connected (Netzwerk verbunden halten)

## **SPRACHE**

1. Wählen Sie eine Sprache für das Internet-Radio-Menü und drücken Sie im eingeschalteten Modus lange auf die MENÜ/INFO-Taste.  
Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „System Settings“ (Systemeinstellungen) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Language“ („Sprache“) auszuwählen. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung.  
Durch Drehen der EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts können mehrere Sprachen ausgewählt werden, wie z. B.: English, Dansk, Nederlands, Suomi, Francais, Deutsch, Italiano, Norsk, Polski, Portugues, Espanol, Svenska, Turckce.

## **EQUALIZER**

1. Drücken Sie im eingeschalteten Modus lange auf die MENÜ/INFO-Taste.  
Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „System Settings“ (Systemeinstellungen) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.

2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um „Equalizer“ (Equalizer) auszuwählen. Der Standard-Equalizer ist "Normal", Sie können aber auch die Profile „Flat“ (Linear), „Jazz“, „Rock“, „Movie“ (Film), „Classic“ (Klassik), „Pop“, „News“ (Nachrichten) und „My EQ“ (benutzerdef. EQ) einstellen: Bässe/Höhen/Loudness.

## DAB/DAB+ RADIO HÖREN

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den DAB-Modus auszuwählen.  
Das Radio startet einen automatischen Suchlauf nach DAB-Sendern, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.  
Die Anzeige wechselt zu „Scanning...“. Ein Fortschrittsbalken zeigt den Fortschritt des Suchlaufs an. Außerdem wird die Anzahl der während des Suchlaufs gefundenen Sender angezeigt.
2. Nachdem der Suchlauf abgeschlossen ist, wählt Ihr Radio den ersten verfügbaren Sender aus und beginnt mit der Wiedergabe. Die Sender werden standardmäßig in numerischer und dann in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.



Hinweis: Wenn die DAB/DAB+-Radio-Senderliste gespeichert wird, wird der automatische Suchlauf nicht mehr ausgeführt. Halten Sie die SCAN-Taste gedrückt, um einen Sender zu suchen und aufzulisten.

3. Drücken Sie die SELECT-Taste, um die Sender in der Liste auszuwählen.
4. Wenn der gewünschte Radiosender angezeigt wird, drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste. Nach einer kurzen Verzögerung stellt Ihr Radio den ausgewählten Sender ein.

Hinweis:

- Wenn beim DAB/DAB+-Suchlauf keine Sender gefunden werden, erscheint „No stations found“ („Keine Sender gefunden“) auf dem Display.
- Ziehen Sie für einen besseren Empfang die Teleskopantenne aus oder führen Sie den Suchlauf an einem anderen Ort erneut durch.
- Während des Suchlaufs wird der Tonpegel automatisch stummgeschaltet.

## FM-RADIO HÖREN

Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den FM Radio-Modus auszuwählen.

Hinweis: Für einen besseren Empfang fahren Sie die Teleskopantenne aus.



## VOREINGESTELLTE SENDER

Dieses Gerät kann 10 UKW- und 10 DAB/DAB+-Sender speichern.

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um das UKW- oder DAB/DAB+-Band auszuwählen.
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die Radiofrequenz einzustellen.
3. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 1, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
4. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
5. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 2, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
6. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
7. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 3, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
8. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
9. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 4, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
10. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
11. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 5, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.

Sie können voreingestellte Sender durch kurzes Drücken der Tasten PRESET 1-5 anhören. Drücken Sie kurz die PRESET-Taste, um in den Zustand PRESET RECALL (VOREINSTELLUNG AUFRUFEN) zu wechseln.

Um die Voreinstellungen 6-10 zu speichern, halten Sie die PRESET-Taste gedrückt und blättern Sie dann zur gewünschten Nummer.

Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.

Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um einen voreingestellten Radiosender aufzurufen.

Hinweis: Wenn Sie einen noch nicht zugewiesenen Sender wählen, wird „Empty“ („Leer“) angezeigt. Wenn der Sender bereits zugewiesen wurde, wird die UKW-Frequenz oder der DAB-Sendernamen angezeigt.

## CD HÖREN

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den CD-Modus auszuwählen.
2. Öffnen Sie die CD-Klappe, indem Sie die Klappe vorsichtig nach oben ziehen. Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Schließen Sie das CD-Fach wieder.
3. Drücken Sie kurz auf die Taste  WIEDERGABE/PAUSE, um die CD abzuspielen. Drücken Sie erneut auf die Taste  WIEDERGABE/PAUSE, um die Wiedergabe fortzusetzen.
4. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um den gewünschten Titel auszuwählen.  
Die normale CD-Wiedergabe wird dann ab diesem Titel fortgesetzt.
5. Drücken Sie kurz die  STOPP-Taste, um die CD-Wiedergabe zu beenden.



## WIEDERGABE WIEDERHOLEN

Mit dieser Funktion können Sie die Wiedergabe eines einzelnen Titels oder aller Titel einer CD wiederholen.

1. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste einmal während der Wiedergabe, um denselben Titel zu

wiederholen. Das Display zeigt 

2. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste zweimal, um die gesamte Disc zu wiederholen. Das Display zeigt



3. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste erneut, um die Zufallswiedergabe einzuschalten.

Das Display zeigt 

4. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste erneut, um die Wiederholung und die Zufallswiedergabe abzubrechen.

## PROGRAMMWIEDERGABE

Mit der programmierten Wiedergabe können die Titel auf einer Disc in der gewünschten Reihenfolge abgespielt werden.

Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.

1. Drücken Sie die PRESET-Taste, auf dem Display erscheint „P01...“
2. Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um die gewünschte Titelnummer auszuwählen.
3. Drücken Sie die PRESET-Taste erneut, um den Titel zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis alle gewünschten Titel programmiert sind.
5. Drücken Sie die Taste  WIEDERHOLEN/PAUSE, um die Wiedergabe zu starten.
6. Drücken Sie die  STOPP-Taste, um die Programmwiedergabe zu beenden.
7. Öffnen Sie die CD-Klappe, schalten Sie den CD-Player aus oder drücken Sie zweimal die STOPP-Taste, um den programmierten Speicher zu löschen.

Hinweis: Die Programmierung kann nur vorgenommen werden, wenn sich der Player im CD-Stopmodus befindet.

## BLUETOOTH-BETRIEB

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den BLUETOOTH-Modus auszuwählen.
  2. Drücken Sie die KOPPEL-Taste  und suchen Sie nach Lenco SCD-6000.
  3. Koppeln Sie den Namen mit dem Bluetooth-Handy. Klicken Sie zum Verbinden.
  4. Drücken Sie die  WIEDERHOLEN/PAUSE-Taste, um den Titel abzuspielen.  
Drücken Sie die  WIEDERHOLEN/PAUSE-Taste, um die aktuelle Verbindung zu trennen.  
Suchen Sie erneut nach einem neuen Gerät.
- Wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt gekoppelten Gerät her.
  - Das Musik-Streaming könnte durch Hindernisse zwischen den Geräten, wie z. B. Wände, oder durch andere Geräte in der Nähe, die dieselbe Frequenz nutzen, unterbrochen werden.



## HÖREN VON INTERNETRADIO

Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den Internetradio-Modus auszuwählen.

Um Internetradio zu hören, drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um INTERNET RADIO im Hauptmenü auszuwählen und bestätigen Sie mit der SELECT-Taste.



### AUSWAHL DES RADIODIENSTES

Wählen Sie STATION LIST (STATIONSLISTE), um aus den folgenden Diensten auszuwählen:

- REGION: Unter REGION können Sie alle Stationen anzeigen, die der Region zugeordnet sind (in diesem Fall: GERMANY (DEUTSCHLAND)), in dem das Internetradio auf das Internet zugegriffen hat.
- SEARCH (SUCHEN): Wählen Sie SEARCH, um nach Internet-Radiosendern nach Namen zu suchen
- LOCATION (ORT): Wählen Sie COUNTRY (LAND), um nach Internet-Radiosendern nach Land zu suchen
- POPULAR (BELIEBT): Auswahl von Internet-Radiosendern aus einer Liste beliebter Sender
- DISCOVER (ENTDECKEN): Wählen Sie Internet-Radiosender nach Herkunft, Genre oder Sprache aus.

### SPEICHERUNG VON INTERNET-RADIOSENDERN

Sie können Internet-Radiosender auf einem Speicherplatz speichern. Das Internetradio hat 10 Speicherplätze. Sobald ein Sender auf einem Speicherplatz gespeichert wurde, wird der Speicherplatz des Senders während der Wiedergabe auf dem Display neben einem Stern angezeigt.

Wählen Sie einen Radiosender aus, den Sie als Favorit speichern möchten.

Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, bis die Liste der Speicherplätze auf dem Display angezeigt wird.

Wählen Sie einen Speicherplatz von 1 bis 10. Bestätigen Sie durch Drücken der SELECT-Taste, der Radiosender ist gespeichert.

Um den Radiosender erneut aufzurufen, drücken Sie die PRESET-TASTE, um den Sender aus der Liste auszuwählen.

Drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um den Radiosender zu wählen.

Drücken Sie die SELECT-Taste, um den Radiosender abzuspielen.

Die ersten fünf gespeicherten Radiosender können durch kurzes Drücken der PRESET-Tasten 1-5 direkt abgerufen werden.

## HÖREN VON PODCASTS

Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den Modus Podcasts auszuwählen.

Um Podcasts zu hören, drehen Sie den EINSTELLREGLER rückwärts oder vorwärts, um PODCASTS im Hauptmenü auszuwählen, und bestätigen Sie durch Drücken der SELECT-Taste.



### AUSWAHL VON PODCASTS

Wählen Sie PODCASTS, um aus den folgenden Diensten zu wählen:

- GERMANY (DEUTSCHLAND): Unter GERMANY können Sie alle Podcasts anzeigen, die der Region zugeordnet sind (in diesem Fall: GERMANY), in dem das Internetradio auf das Internet zugegriffen hat
- SEARCH (SUCHEN): Sie können unter SEARCH nach Podcasts nach Namen suchen
- LOCATION (ORT): Wählen Sie COUNTRY (LAND), um nach Podcasts in einem bestimmten Land zu suchen
- DISCOVER (ENTDECKEN): Wählen Sie Podcasts nach Herkunft, Genre oder Sprache aus.

## VERBINDUNG ZU EINEM INTERNET-RADIOSENDER/PODCASTS

Sobald Sie einen Sender/Podcast wie beschrieben ausgewählt haben, wird das Radio mit den Internetradio-Server verbunden.

Die folgenden Informationen werden auf dem Display angezeigt:

- Radio station name (Name des Radiosenders)
- Time (Uhrzeit)
- Additional information about the radio station (Zusätzliche Informationen über den Radiosender)
- Buffer display (wird kurz angezeigt, wenn der Sender/Podcast geladen wird)

Wenn Sie die INFO-Taste drücken, werden zusätzliche Informationen angezeigt:

- Schlüsselwort und Beschreibung des Senders
- Sprache und Standort

## EINSCHLAFAUTOMATIK

Drücken Sie lange auf die SCHLAF-Taste, wenn Sie sich nicht im Standby-Modus befinden, um in den Ruhezustand zu gelangen.

Drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um die Einschlafzeit zu wählen: 15, 30, 45, 60 Minuten, Sleep OFF.

Das Display zeigt



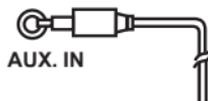
Um die SLEEP-Funktion zu deaktivieren,

Drücken Sie lange auf die SLEEP-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts in den Modus „Sleep OFF“ (Schlafen AUS).

## AUX. IN

Eine externe (zusätzliche) Audioquelle (z. B. ein persönlicher CD- oder MP3-Player) kann an dieses Gerät angeschlossen und über die Lautsprecher wiedergegeben werden.

- 1) Stecken Sie ein Ende des Kabels in die AUX IN-Buchse des Geräts.
- 2) Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Kopfhörer- oder Line Out-Buchse der externen Quelle.
- 3) Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie den EINSTELLREGLER vorwärts oder rückwärts, um den AUX IN-Modus auszuwählen.



(Schließen Sie das andere Ende an eine externe Quelle wie z. B. einen MP3-Player an.)

Das Display zeigt



Bedienen Sie den CD- oder MP3-Player wie gewohnt. Die Auswahl wird über die Lautsprecher des Geräts wiedergegeben.

## WARTUNG

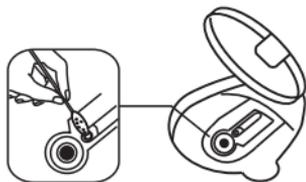
### REINIGUNG EINER CD

Wenn die CD springt oder nicht abgespielt werden kann, muss sie möglicherweise gereinigt werden. Wischen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch von innen nach außen ab. Bewahren Sie die CD nach dem Abspielen in ihrer Hülle auf.



### REINIGUNG DER CD-LINSE

Wenn die CD-Linse verstaubt ist, reinigen Sie diese mit einem Pinselgebläse. Pusten Sie mehrmals auf die Linse und entfernen Sie den Staub mit dem Pinsel. Fingerabdrücke können mit einem in Alkohol getauchten Wattestäbchen entfernt werden.



### REINIGUNG DES GERÄTS

Verwenden Sie keine flüchtigen Chemikalien zur Reinigung dieses Geräts. Reinigen Sie das Gerät durch leichtes Abwischen mit einem weichen Tuch.

### WICHTIGER HINWEIS

Wenn eine abnormale Displayanzeige oder ein Betriebsproblem auftritt, trennen Sie das AC-Netzkabel und entfernen Sie die Batterien. Warten Sie mindestens 5 Sekunden und schließen Sie dann das AC-Netzkabel wieder an oder setzen Sie die Batterien wieder ein.

### WARNUNG

Wenn die CD-Klappe geöffnet wird, bevor das Lesen der CD abgeschlossen ist, kann ein Störgeräusch auftreten. Dies lässt sich durch Schließen der CD-Klappe beheben.

## TECHNISCHE DATEN

### CD

S/R-Verhältnis:	55 dB
Abtastfrequenz:	44,1 kHz 8-fache Überabtastung
Quantisierung:	1 Bit DA-Wandler
Laser-Wellenlänge:	790 nm

### Radio

Frequenzbereich:	UKW: 87,5 – 108 MHz DAB/DAB+: 174 - 240 Mhz
------------------	--

Antenne:	Teleskopisch
----------	--------------

### Bluetooth

Version:	4.2
Reichweite:	10 m

### WLAN:

802.11a/b/g/n - WEP, WPA, WPA2 Sicherheit

### Allgemein

Eingangsspannung:	230 V~/50 Hz
Leistungsaufnahme:	13 W
Ausgangsleistung:	2W + 2W (RMS)
Lautsprechergröße:	2,5"
Lautsprecherimpedanz:	4 Ohm
Kopfhörerausgang:	3,5-mm-Klinke
Batteriespezifikation:	6 x 1,5 V LR14/C/UM2
Abmessung:	240 x 220 x 117 mm (B x T x H)
Gewicht:	1,1 kg

Commaxx International behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments ohne Vorankündigung zu ändern.

## Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit europäischem Recht. Setzen Sie sich deshalb im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

**Wichtiger Hinweis:** Es ist nicht möglich, Produkte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

**Wichtiger Hinweis:** Wenn dieses Gerät aus welchem Grund auch immer durch ein nicht offizielles Servicezentrum geöffnet oder durch dieses Servicezentrum darauf zugegriffen wurde, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

## Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Aus diesem Grund können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Gerät geringfügig abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

## Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Akku/Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Akku/Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien entsorgt werden. Dadurch helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Richtlinie über Entsorgung Elektrischer und Elektronischer Altgeräte).

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät vom Typ [Lenco SCD-6000] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [https://commaxx-certificates.com/doc/scd-6000\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/scd-6000_doc.pdf)

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174 - 240	—
FM	87,5 - 108	—



**WARNUNG:**  
Hören Sie nicht für längere Zeit mit einem hohen Lautstärkepegel, um dauerhaften Hörschäden vorzubeugen.

## Service

Besuchen Sie bitte für weitere Informationen und unseren Kundendienst unsere Homepage [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.